

Amts- und Mitteilungsblatt



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 36

4. September 2025

www.hausen-spessart.de



Dorffest 2025



HAUSEN

07.09.2025

10.00 Uhr Festgottesdienst in der St. Michael Kirche
anschließend Eröffnung des Festbetriebes, Begrüßungen und Bieranstich an der
Hauptbühne mit musikalischer Gestaltung des Musikvereines Harmonie Hausen

13.00 Uhr

Gruppo folcloristico

Live-Musik mit

Banda Bandello

Italienisch-Deutsche Folklore



14.00 – 18.00 Uhr

Live-Musik mit



Blasmusik am Stand des Heimatvereins

15.00 Uhr

Tanzvorführung

HCV



Flummies

16.00 Uhr

Akrobatik-Show

HCV



Sensation

17.00 Uhr

Live-Musik mit



Partyrock aus
Heimbuchenthal

19.00 Uhr

Live-Musik mit



**EINTRITT
FREI**

*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!*

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Abb Anne	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		208845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:	
Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste - alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 06.09., und Sonntag, 07.09.2025:

Viktoria Gerber
Dr.-Vits-Str. 11, 63906 Erlenbach a.Main
Tel.-Nr.: 09372 / 5160

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

04.09.: Josef-Apotheke, Leidersbach

Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

05.09.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

06.09.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

07.09.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

08.09.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

09.09.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 9100

10.09.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

11.09.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 35, Tel.: 06026 8519

12.09.: Eichen-Apotheke, Obernburg

Eichenweg 1, Tel.: 06026 5700

13.09.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

14.09.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 35, Tel.: 06026 8519

Unter www.aponet.de finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.



Schuljahresbeginn 2025/26

„Die Ferien sind wie ein kleiner Hafen, in dem wir für eine Weile den Alltag hinter uns lassen, um danach wieder mit frischem Wind und neuen Kräften weiter zu segeln“

Autor unbekannt

Wir wünschen Ihnen von Herzen, dass Sie wunderbare Häfen des Glücks in dieser Alltagsfreien Zeit genießen und neue Kräfte tanken können.

Heute schon erste Informationen zum kommenden Schuljahr:

Der erste Schultag ist der 16.09.2025. Für alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 9 beginnt der Unterricht um 8:15 Uhr. Sie versammeln sich wie gewohnt auf dem Pausenhof und werden dort von ihren Lehrkräften abgeholt und in ihre Klassenräume geführt.

Die Klassen 5aG und 5bG starten auf dem Pausenhof in Hofstetten (Eichelsbacher Str. 18).

Für unsere ABC-Schützen finden die Einschulungsfeierlichkeiten wie folgt statt:

In Kleinwallstadt treffen sich die Klassen 1a und 1b um 8:30 Uhr in der Wallstadthalle.

Die Kinder der 1c werden in Hausen um 10:00 Uhr im Pfarrheim – Hausen begrüßt.

Der Unterricht endet für alle Schülerinnen und Schüler an den ersten beiden Schultagen (Dienstag, 16.09. und Mittwoch, 17.09.2025) jeweils um 11:35 Uhr.

Schulleitung und Sekretariat öffnen Ihre Türen für Sie wieder am Montag, 06.09.2025 und Dienstag, 07.09.2025 jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr.

Ein dringendes Anliegen – sicherer Schulweg

Viele Schülerinnen und Schüler wohnen südlich der Hofstetter Straße und müssen diese morgens zu einer Zeit überqueren, in der das Fahrzeugaufkommen durch den Berufsverkehr besonders hoch ist.

Glücklicherweise haben wir in Kleinwallstadt einen Pool von zuverlässigen, engagierten und sehr verantwortungsvollen **Schulweghelferinnen und Schulweghelfern**, die ihre Freizeit opfern und bei Wind und Wetter die Überquerung dieser Straße von 7:30 – 8:15 Uhr sichern. Sie verrichten ihre Tätigkeit an der durch das entsprechende **Verkehrsschild** ausgewiesenen Stelle, kurz vor der **Kreuzung Ostring / Hofstetter Straße**.

Bitte weisen Sie Ihre Tochter / Ihren Sohn unbedingt zuverlässig an, die Straße nur an dieser Stelle zu überqueren!

Auf folgendem Link finden Sie die Wege, die Ihr Kind einschlagen sollte.

[https://www.google.com/maps/d/u/1/](https://www.google.com/maps/d/u/1/edit?mid=1rk9weXcFaYfBUfaOhF8dl3hMUnZul2Q&usp=sharing)

[edit?mid=1rk9weXcFaYfBUfaOhF8dl3hMUnZul2Q&usp=sharing](https://www.google.com/maps/d/u/1/edit?mid=1rk9weXcFaYfBUfaOhF8dl3hMUnZul2Q&usp=sharing)

Schulweghelferinnen und Schulweghelfer gesucht

Da auch dieses Jahr wieder einige Schulweghelferinnen aus ihrem Dienst ausscheiden, suchen wir abermals Personen, die Interesse, Lust und Zeit haben, diesen wichtigen Dienst zur Sicherheit unserer Kinder zu übernehmen.

Wer könnte mitmachen?

Bitte melden Sie sich direkt bei der Gemeinde Hausen, Tel.: 060622/6543976 oder bei der Schulleitung der Josef-Anton-Rohe-Schule, Tel: 06022 - 654361.

Jetzt bleibt noch, Ihnen schöne und erholsame Ferien zu wünschen.

Matthias Langer
Rektor

Lioba Beck
Konrektorin

Neues Angebot vom AELF:

55plus – mit Genuss und in Bewegung

Der Anteil der älteren Menschen in der Bevölkerung steigt. Mit dem Angebot 55plus, das im September mit den ersten Veranstaltungen startet, bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt speziell dieser Personengruppe Kurse zu Ernährung und Bewegung an. Ziel ist es die Gesundheit zu stärken und alterstypischen Erkrankungen vorzubeugen. Untersuchungen zeigen, dass Umstellungen in der Ernährung und gezielte Bewegung auch beim Start im fortgeschrittenen Alter noch positive gesundheitliche Effekte zeigen.

Die Kursangebote sind in der Regel kostenlos, lediglich bei Kochkursen fällt Materialgeld an. Sie können sich für geplante Veranstaltungen anmelden, oder diese für eine Gruppe ab 6 Personen buchen. Örtlichkeit und Termin werden dann individuell mit Ihnen und den Referentinnen abgestimmt.

Eine Übersicht über bereits geplante Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage unter: <https://aelf-ka.bayern.de/ernaehrung>

Weitere Informationen zum Netzwerk „Generation 55plus“ gibt die Netzwerkkoordinatorin am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, Carolin Schrott unter 09353 7908-1040.

Inklusive Filmreihe zeigt „Systemsprenger“

Im Rahmen der inklusiven Filmreihe „Kino für uns alle“ zeigen das Kino Passage in Erlenbach, das Landratsamt Miltenberg mit der kommunalen Behindertenbeauftragten Nadja Schillikowski, die Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg sowie der Bundesselbsthilfeverband kleinwüchsiger Menschen am Donnerstag, 25. September, um 19.00 Uhr in der Erlenbacher Kino Passage den vielfach ausgezeichneten Film „Systemsprenger“.

In 118 Minuten wird der schwierige Weg von Benni gezeigt, einem Mädchen, das weder in einer Pflegefamilie, Wohngruppe noch in der Sonderschule zurechtkommt. Egal, wo Benni hinkommt, sie fliegt sofort wieder raus. Die wilde Neunjährige ist das, was man im Jugendamt einen „Systemsprenger“ nennt. Dabei will Benni nur eines: Liebe, Geborgenheit und wieder bei der Mutter wohnen. Doch die hat Angst vor ihrer unberechenbaren Tochter.

Als es keinen Platz mehr für Benni zu geben scheint und keine Lösung mehr in Sicht ist, versucht ein Anti-Gewalttrainer, ihr zu helfen.

Der Begriff „Systemsprenger“ bezeichnet in der

Pädagogik und Psychiatrie einen Patienten, der nicht in eine Institution oder das Hilfesystem integriert werden kann. Regisseurin Nora Fingscheidt hat fünf Jahre für den Film recherchiert und ist tief in das System der Kinder- und Jugendhilfe eingetaucht. Ihr exzellenter Film wird vor allem von der außergewöhnlichen Performance der jungen Darstellerin Helena Zengel getragen. Der Film beschönigt nichts, liefert keine einfachen Antworten und geht dahin, wo es weh tut.

Das Erlenbacher Kino ist behindertengerecht ausgestattet und verfügt über eine induktive Höranlage, die gutes Hören über die Hörgeräte ermöglicht. Zudem läuft der Film mit deutschen Untertiteln. Der Eintritt beträgt sechs Euro.

Nach dem Film besteht Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen. Informationen und Anmeldung über die Internetseite des Kinos unter www.kinopassage.de

Der nächste Film, der am 16. Dezember gezeigt wird, ist die Komödie „Die Goldfische“.

Beruflich weiterkommen – Weiterbildungsmesse Main.Fortschritt am 24. September 2025 in Aschaffenburg

Für alle, die beruflich weiterkommen möchten, bietet die Weiterbildungsmesse Main.Fortschritt am Mittwoch, den 24. September 2025, von 11:00 bis 18:00 Uhr an der Technischen Hochschule Aschaffenburg eine ideale Plattform.

Die kostenfreie Messe richtet sich an Beschäftigte, Unternehmen, Jobsuchende sowie Weiterbildungsinteressierte und bietet umfassende Informationen, Impulse und Kontakte rund um das Thema berufliche Weiterbildung. Ein besonderer Fokus liegt auf der Vereinbarkeit von Familie und Beruf sowie der beruflichen Gleichstellung, die das Projekt EmpowerHER gezielt in die Veranstaltung einbringt.

Die Besucherinnen und Besucher erwarten über 25 regionale Bildungsanbieter, ein abwechslungsreiches Vortragsprogramm, Live-Simulationen, kostenlose Bewerbungsfotos sowie vielfältige Möglichkeiten zum persönlichen und direkten Austausch – alles kostenfrei und ohne Anmeldung.

Veranstaltet wird die Messe von TH Aschaffenburg – TH Academy, ZENTEC GmbH und SkF e.V. Aschaffenburg mit Unterstützung von Agentur für Arbeit Aschaffenburg, IHK Aschaffenburg und HWK Unterfranken

Weitere Informationen unter: www.wvu-online.de/main-fortschritt

Nutzen Sie die Chance – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Handysammelaktion im Rathaus Kleinwallstadt & Hausen



Haben Sie auch ein altes Smartphone, Handy oder Tablet in der Schublade liegen und wissen nicht, was Sie damit machen oder wo Sie es entsorgen sollen? Dann bringen Sie Ihre alten Geräte in das Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen. Sie finden in den Eingangsbereichen eine Box, in die Sie die Altgeräte einwerfen können.

Diese werden im Anschluss an das Handysammelcenter geschickt, dort verwertet und zu neuen Geräten verarbeitet. Setzen auch Sie sich für eine bessere Umwelt ein. Weitere Informationen zu dieser Aktion erhalten Sie unter www.handysammelcenter.de oder bei unserem Rathausmitarbeiter Herrn Kriewald unter Telefon 06022 2206-29 oder per E-Mail: Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de

Für Ihr Engagement bei der Aktion mitzuwirken, bedanken wir uns im Voraus recht herzlich. Helfen auch Sie mit, Ressourcen einzusparen und so aktiv zum Umweltschutz beizutragen.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

PRÄSENZ-Kurse im September für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren
ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:
www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/
Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kinderernährung

☞ **Der erste Brei selbstgemacht**
Donnerstag, 18.09.2025 | 09:30 – 12:30 Uhr
Ort: 63741 Aschaffenburg, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, Außenstelle A'burg
Referentin: Bianca Eßwein, Ref. f. Hauswirtschaft + Ernährung

☞ **Schnelle Gerichte für Kleinkinder**
Donnerstag, 28.09.2025 | 17:00 – 20:00 Uhr
Ort: 63776 Mömbris, Schulküche Mittelschule Schimborn
Referentin: Bianca Eßwein, Ref. f. Hauswirtschaft + Ernährung

☞ **Kinder an die Töpfe**
Dienstag, 30.09.2025 | 16:00 – 19:00 Uhr
Ort: 63872 Heimbuchenthal, VHS Heimbuchenthal

Referentin: Bianca Eßwein,
Ref. f. Hauswirtschaft + Ernährung

Neu! Bewegung im Alltag – Drinnen

☞ **Bewegungsabenteuer & Spaß im Haus!**
Samstag, 27.09.2025 | 11:30 – 13:00 Uhr
Ort: 63741 Aschaffenburg, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, Außenstelle A'burg
Referentin: Vildan Schrenk, Übungsleiterin

ONLINE-Kurse im September für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren
ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:
www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/
Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kinderernährung

☞ **Was Kinder lieben: Umgang mit Süßem**
Montag, 22.09.2025 | 16:30 – 18:00 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

☞ **Vom Brei zum Familientisch**
Dienstag, 23.09.2025 | 09:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Schubert, Ärztin, Weiterbildung in der Ernährungsmedizin

☞ **Kinderernährung: geht das auch vegetarisch?**
Dienstag, 30.09.2025 | 09:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

Vollzug der Geflügelpestverordnung:

Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am Dienstag, 16.09.2025, von 14.00 – 16.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

**Fahren Sie mit dem
Bus (Linie 62)
innerhalb unserer
Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen)**

Einzelkarte Erwachsene: 1,50 €

Einzelkarte Kind: 1,00 €

Tageskarte Erwachsene: 2,50 €

Tageskarte Kind: 1,50 €

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 08.09.2025
Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 08.09.2025
Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 12 23 255 oder
Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg>
oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und 16. Februar - 28. Februar

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 18.08.2025 bis 22.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 07.08.2025 bis 14.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbuerodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Silberne Uhr von Lige, Modell Dream**
Fundort: PlattenbergBad, Klw
- 2 Brille von Vulkan in rosé**
Fundort: PlattenbergBad, Klw

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 4. September 2025, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.

Spielenachmittag

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach

Donnerstag, 11. September 2025, 14.30 – 16.30 Uhr und

Donnerstag, 25. September 2025, 14.30 – 16.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit.

Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 18. September 2025, 10.00 Uhr

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



HERBSTMARKT 2025

Sperrung der Marktstraße, Kirchgasse, Hauptstraße von Römer bis Untere Gasse, Mittlere Torstraße bis Wallstraße

Anlässlich des Herbstmarktes am Sonntag, den 14. September 2025, werden die vorgenannten Straßen von Samstag, 13. September, ab 14.00 Uhr bis Sonntag, 14. September, um 20.00 Uhr voll gesperrt.

Die Anwohner der betroffenen Straßen werden deshalb gebeten bereits am Samstag ihre Fahrzeuge wegzufahren und keinesfalls in den o. g. Straßen zu parken, damit der Aufbau der Stände ohne Verzögerung erfolgen kann.

In den genannten Straßen ist die Zufahrt für Rettungsfahrzeuge frei.

Wir bitten auch die **motorisierten Kirchenbesucher** am Samstag und Sonntag die Sperrung zu beachten.

Wir bitten die Bewohner der Marktstraße, Kirchgasse, Hauptstraße, des Römers, der Mittleren Torstraße und der Oberen Straße um Verständnis für evtl. am Samstag, 13.09.2025, und Sonntag, 14.09.2025, entstehende Behinderungen.

Ihnen allen im Voraus besten Dank.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns im Voraus.

Markt Kleinwallstadt

Verkaufsoffener Sonntag im Markt Kleinwallstadt: 14.09.2025

Abweichend von den allgemeinen Ladenschlusszeiten (§3 des Ladenschlussgesetzes- LadSchlG) dürfen Verkaufsstellen im Bereich des Marktes Kleinwallstadt aus Anlass des Herbstmarktes am zweiten Sonntag im September eines jeden Jahres in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkauf mit den Kunden geöffnet sein.

DEMNÄCHST IN DER			
ZEHNTSCHEUNE			
KLEINWALLSTADT			
Sonntag,	14.09.		Herbstmarkt: Gemäldeausstellung von Frau Inge Imhof-Rohs
Montag,	15.09.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	16.09.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Mittwoch,	17.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Mittwoch,	24.09.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Autorenlesung mit Arno Strobel
Donnerstag,	25.09.	18.30 Uhr	Sitzung Ausschuss Bildung, Kultur, Sport
Sonntag,	28.09.	18.00 Uhr	Klassik-Herbstkonzert, Ukrainisches Duo: Roman Soltys (Violine) & Antonia Mur (Klavier)
Montag,	29.09.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat

Vollsperrung „Arndtstraße auf Höhe der Hs.-Nr. 11“

Die Gemeindestraße „Arndtstraße“ muss vom 09.09.2025 bis voraussichtlich zum 27.10.2025 auf Grund einer privaten Baumaßnahme auf Höhe der Hausnummer 11 voll gesperrt werden.

Für Anlieger ist die Zufahrt bis zur Baustelle frei. Die Sperrung kann über die Straßen „Peter-Dölger-Straße“, „Förster-Diezel-Straße“ und „Schleusenstraße“ umfahren werden.

Wir bitten um Beachtung.
Markt Kleinwallstadt

Kommunales Energieeffizienz-Netzwerk

Energiespartipp des Monats September: Jetzt die Heizung fit für den Winter machen!

Der Herbst steht vor der Tür – höchste Zeit, die Heizsaison vorzubereiten und dabei Energie zu sparen:

• Heizkörper entlüften:

Gluckert die Heizung oder wird sie nicht richtig warm? Dann ist oft Luft im System. Entlüften sorgt für effiziente Wärmeverteilung und spart Heizkosten.

• Fenster und Türen abdichten:

Kleine Ritzen lassen kalte Luft herein und warme Luft entweichen. Dichtungsbänder oder Bürstendichtungen helfen, Energieverluste zu vermeiden.

• Thermostate prüfen:

Mechanische Thermostatventile können durch moderne, programmierbare Modelle ersetzt werden – so wird nur dann geheizt, wenn es wirklich nötig ist.

• Heizungsanlage warten lassen:

Eine regelmäßige Wartung durch Fachpersonal erhöht die Effizienz und verlängert die Lebensdauer der Anlage.

Tipp: Wer jetzt vorsorgt, startet energiesparend in die kalte Jahreszeit – und bleibt dabei angenehm warm!



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

20.08.2025 Theo **Post**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Marina Kühn und Fabian Post
wohnhaft in Kleinwallstadt



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten in den Sommerferien bis 7. September 2025

Montag bis Freitag	13:00 – 21:00 Uhr
Samstag	12:00 – 18:00 Uhr
Sonntag	9:00 – 16:00 Uhr

Frühbadestunde:
Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

**Vom 8. bis 28. September 2025
bleibt das PlattenbergBad
wegen Grundreinigung
geschlossen!!**



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

BRANDE LÖSCHEN. MENSCHEN RETTEN. TECHNISCHE HILFE LEISTEN. JEDERZEIT. BAYERNWEIT.

EHRENSACHE!

MACH MIT!

Die Freiwilligen Feuerwehren
Unsere Präsenz für Ihre Sicherheit

www.ich-will-eur-feuerwehr.de



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt



- 01.08. –
 15.09. Ferienspiele
 08.-14.09. Buschgrabenmeisterschaft des Schützenvereins
 13.09. FC Kleinwallstadt: Bierpong-Turnier am Sportgelände
 14.09. Herbstmarkt
 20.09. TV Kleinwallstadt: Wrestling in der TV-Turnhalle
 21.09. Kirchweihgottesdienst mit anschl. Weißwurstfrühschoppen
 24.09. Förderverein Kultur in der Zehntscheune:
 Autorenlesung mit Arno Strobel
 27.09. Schützenverein: Jubiläumsfeier 100 Jahre im Pfarrheim
 28.09. Herbstkonzert mit Violine und Klavier
 in der Zehntscheune
 05.10. Hofstetter Kerb am Brunnenplatz



Nachbarschaftshilfe
 Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder

vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange! BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
 Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
 Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle
Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann
(Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg
www.seniorenberatung-mil.de



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Kleinwallstadt u. Hausen

Am Dienstag, den 09.09.,

ist das Pfarrbüro geschlossen!

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 – 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81 Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 5. September

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Hauskommunion

Samstag, 6. September

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Theodora u. Robert Staudt /
f. Rosa u. Hugo Wüstenhöfer u. Angeh. /

f. Otto, Laura, Irma, Richard, Hermann

u. Waltraud Arnold u. Angeh.

u. Ludwig u. Maria Spehnekuch u. Angeh. /

f. Rita Burger u. Angeh.,

Rita Scheckenbach u. Angeh.

u. Pfr. Reinhold Kargl /

f. Toni u. Berta Jung, Geschwister u. Angeh. /

f. Elisabeth u. Werner Pfeifer, Geschwister

u. Angeh. / f. Ralf Michl /

Requiem f. Vroni Arnold

Dienstag, 9. September –

Hl. Petrus von Claver

18.30 Uhr Messfeier

f. verst. Priester, Lehrer u. Lehrerinnen /

f. Heinz, Paula u. Vitus Mechler u.

Magdalena Kreppel

Freitag, 12. September –

Heiligster Name Mariä (Mariä Namen)

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 13. September –

Hl. Johannes Chrysostomus

Kollekte:

Kirchl. Öffentlichkeitsarbeit u. Kath. Schrifttum (Welttag d. sozialen Komm.mittel)

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Irmgard u. Gerhard Bock u. Eltern

u. Sohn Holger Bock / f. Reinhold Lang /

f. Rosa u. Friedrich Fäth

**INFORMATIONEN AUS DEM
PASTORALEN RAUM ELSENFELD**

In Kooperation mit dem Ökumenischen Hospizverein bietet der Pastorale Raum Elsenfeld am Samstag, 20. September, von 9.30 – 13.30



Uhr im Pfarrheim St. Gertraud Elsenfeld einen Kurs unter dem Titel „Der letzte Hilfe Kurs - Am Ende wissen, wie es geht!“ an. Die inhaltliche Module sind Sterben als ein Teil des Lebens, Vorsorgen und entscheiden, Leiden lindern und Abschied nehmen. Es entstehen keine Kosten. Bitte um baldige Anmeldung unter der Telefonnummer 06022/1230 oder als Mail: pfarrei.elsenfeld@bistum-wuerzburg.de. Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Gottesdienste in italienischer Sprache
COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA
UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg.
(www.fgbaschaffenburg.de)

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!
Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
Büro: Tel. 06021/583920 (10.00-12.00 / 16.30-17.30)
Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Verantwortliche MCI
Würzburg/Aschaffenburg:
Br. Corradino Di Sante: 0039 37 11 3 22 476 / 0049 157 308 61 795
Rita Masilla: Tel. 06021 56879

Confessioni:
I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.
Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe, Kapuzinerkirche:
Sabato, 06 settembre
ore 17.00 santo rosario
Kapuzinerkirche St. Elisabeth
ore 18.00 santa Messa

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 08.30 – 11.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.
Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:
– wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

Schutzlos

Helfen Sie, damit
Straßenkinder ein
sicheres Zuhause
finden.

**kinder
not
hilfe**



kindernothilfe.de

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. September um 18.30 Uhr
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche: Jesaja 42,3a

„Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.“

Termine der Woche:

Sonntag, 07.09., 12. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr Gottesdienst mit Mensch und Tier in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche im Freien (bei Regen sind wir in der Kirche). Das Thema ist die „Vielfalt im Tierreich“. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Beschluss der Jahresrechnung 2024

Der Kirchenvorstand hat in der Sitzung am 28.07.2025 die Jahresrechnung 2024 beschlossen. Für alle Gemeindeglieder liegt diese vom 01.09. – 07.09.2025 zu den üblichen Bürozeiten zur Einsicht bei uns im Pfarramt aus. Bitte melden Sie sich nach Möglichkeit vorher telefonisch an.

Vorausschau:

Herzliche Einladung zum Gottesdienst der Region Mitte in Eisenfeld am 21.09.

Die Kirchengemeinden Eschau, Obernburg und Hofstetten laden am Sonntag, 21.09., um 11.00 Uhr ein, zum gemeinsamen Gottesdienst

unter dem Motto „Gottesdienst erleben – back to church“ in Eisenfeld im Beach Park (Mühlweg 5). Siehe Text unten. An diesem Sonntag entfällt der Gottesdienst in Hofstetten.

Aus dem Gemeindebrief 3/25 von Obernburg: Gottesdienst „back to church“

Gemeinsam feiern wir mit mehreren Kirchengemeinden der Region Mitte einen besonderen Gottesdienst, mit Großen und Kleinen, Alten und Jungen, mit Lauten und Leisen: kreativ – lebendig – kunterbunt – voller Entdeckungen. Ein fröhliches Miteinander aller Generationen mit liebevoll gestalteten Mitmachaktionen, Musik zum Mitsingen, Momenten zum Nachdenken und Zeit für Begegnung. Bring deine Picknickdecke mit – wir feiern unter freiem Himmel! Lade deine Freunde ein – zusammen macht's noch mehr Spaß!

Öffentliche Kirchenvorstandssitzung am 29. September

Die nächste öffentlichen Kirchenvorstandssitzung findet am Montag, 29. September, um 18.00 Uhr in Hofstetten im Jugendheim am Pfarramt statt. Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme haben, melden Sie sich bei uns im Pfarramt an und kommen Sie gerne vorbei.

Bibelkreis in Hofstetten

Der nächste Bibelkreis findet statt am Dienstag, 30. September, um 18.00 Uhr in Hofstetten, St. Michaelskirche.

Interkulturelle Woche 2025

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Samstag, 18.10., um 18.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus und am Sonntag, 19.10., um 10.00 Uhr in Hofstetten. Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“.

Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom 09. – 19. November 2025. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am Sonntag, 16. November 2025 um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“.

Gesprächsabende im Herbst über (Kinder)Bücher zum Thema Tod

„Ich höre nie wieder auf die Stimme, die mir sagt: Reiß dich zusammen! Denn jeder Träne, die du nicht weinst, stellt sich hinten wieder an. Und jeder Schmerz, den du nicht zeigst, überrollt dich irgendwann.“ Dieser Liedtext von Florian Künstler war vor kurzem zu hören in einem

Film über junge Menschen, die einen wichtigen Menschen durch Tod verloren haben. Trauern ist so wichtig und wir Menschen haben zu wenig Übung darin. Das hängt sicher auch damit zusammen, dass unsere moderne Gesellschaft Tod, Trauer und Schmerz aus dem Alltag verdrängt hat.

Im Herbst wollen wir zwei Gesprächsabende zum Thema Tod und Trauer in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus (Jahnstr. 16) anbieten. Am Mittwoch, 15. Oktober, um 16.00 Uhr beschäftigen wir uns mit Kinderbüchern zum Thema. Am zweiten Abend, der am Freitag, 24. Oktober um 19.00 Uhr stattfindet mit theologischen Büchern zum Thema. Gerne sprechen wir bei Wunsch auch über Bestattungsrituale. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und viele TeilnehmerInnen.

Gebet

„Manchmal wünsche ich mir, dass sich nichts ändert. Aber die Welt schlägt immer weiter ihren Takt. Du ewiger Gott bist das Einzige, was bleibt. Ich weiß nichts von der Zukunft, aber bei dir bin ich sicher. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 28. Februar

„Toleranz heißt, die Fehler der anderen zu entschuldigen.
Takt heißt, sie gar nicht erst zu bemerken.“

Arthur Schnitzler

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Liebe Kameraden und Kameradinnen, mit dem September neigt sich der Sommer dem Ende zu und auch bei uns gibt es nun wieder einige Termine. Wir freuen uns euch alle wieder zu sehen!

Herzlich Willkommen

Wir gratulieren Fabi und seiner Marina ganz herzlich zur Geburt ihres Sohnes! Wir freuen uns sehr den kleinen Mann in unserer Feuerwehrfamilie aufzunehmen!

Buschgrabenmeisterschaft

Mittwoch, 10.09.2025 – Alle die bei der Ortsmeisterschaft mitschießen wollen treffen sich um 19.00 Uhr am Schützenhaus.

Feuerwehrfest Eisenfeld

Unsere Kameraden aus Eisenfeld möchten wir am Samstag, 06.09.2025, einen Besuch abstatten. Treffpunkt für Radler ist um 17:30 Uhr am Rücker Weg oder um 18:00 Uhr direkt am Gerätehaus Eisenfeld.

50 Jahre Jugendfeuerwehr Hausen

Das wird im Rahmen der Kerb mit Live-Musik gefeiert. Treffpunkt für den Festbesuch ist um 17:30 Uhr mit Rädern am Ortsausgang Klw (Berliner Ring – Radweg) oder um 18:00 Uhr in Hausen.

Biergartenfest Feuerwehr Großwallstadt

Die Kameraden aus Großwallstadt möchten wir ebenfalls mit unserem Besuch unterstützen. Treffpunkt am Samstag, 13.09.2025, um 17:30 Uhr mit den Rädern an der Schleuse oder um 18:00 Uhr direkt vor Ort.

Zu den Festbesuchen bitte wie üblich die Vereins-Tshirts tragen!

AKTIVE

Dienstag, 02.09.25

19:00 Uhr, INST

Dienstag, 16.09.25

19:00 Uhr, Zugübung

Dienstag, 23.09.25

19:00 Uhr, MA-Ausbildung

Donnerstag, 02.10.25

19:00 Uhr, Zugübung

JUGEND

Die Ferien neigen sich dem Ende zu! Wir freuen uns wieder mit euch durch zu starten!

Montag, 15.09.25

18:00 Uhr, Jugendübung

Montag, 29.09.25

18:00 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR “Löschfrösche”

Die Ferien neigen sich dem Ende zu! Wir freuen uns euch bald alle wieder zu sehen!

Samstag, 20.09.25

14:00 Uhr, Kinderübung

Samstag, 18.10.25

14:00 Uhr, Kinderübung

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

Nächste Versammlung

Dienstag, 23. September 2025 um 19:30 Uhr in der Hasenscheune.

Bitte vormerken

Kampagnenaufakt (vereinsintern) am Dienstag, 11. November 2025, abends (Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben).

Kartenvorverkauf für unsere Faschingssitzungen am Samstag, 10.01.2026 von 10.00 bis 12.00 Uhr im Alten Rathaus.

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

AH-Senioren-Treff

Liebe Freunde,

es ist wieder soweit unser Seniorentreff am Donnerstag, den 4. September 2025, im FC-Sporthelm bei Donato.

Bitte vormerken und weitersagen!

SG Hausen/Kleinwallstadt

6-Punkte-Sonntag

Beide Mannschaften waren heute auf Reisen und kamen jeweils mit der vollen Ausbeute zurück von ihren Partien.

Unsere **1. Mannschaft** war zu Gast beim SV Vatan Spor Aschaffenburg.

Bereits um 12:00 Uhr war Anpfiff auf dem Kunstrasenplatz der Städter. Von Beginn an waren wir die spielbestimmende Elf und zeigten dem Gastgeber klar die Grenzen auf. So stand eine klare 4:0 Führung nach 45 Minuten auf der Anzeigentafel.

Nach dem Seitenwechsel ließen wir die Zügel etwas schleifen und verpassten es, das Ergebnis in die Höhe zu schrauben. Am Ende steht jedoch ein nie gefährdeter Sieg, womit wir weiterhin von der Tabellenspitze grüßen.

Die **2. Mannschaft** war bei der Zweitvertretung der Eintracht Kleinheubach zu Gast.

Hier war es zu Beginn ein Spiel auf Augenhöhe. Unsere Farben zeigten dabei ein gutes Spiel. Kurz vor dem Pausentee netzten wir zur Führung ein und in Hälfte Zwei ließen wir dem Gastgeber keine Chance mehr. Hier avancierte A. Hock zum Goalgetter, als er nach acht Jahren mal wieder das Tor traf, dies gleich zweifach. Mit dem klaren Sieg belohnten wir uns für den vielen Trainingsfleiß in den letzten Wochen.

Hiermit stehen beide Siege auf unserer Habenseite. Glückwunsch an beide Teams. Ein Dank auch an alle Zuschauer beider Begegnungen

Vorschau auf kommendes Wochenende:

Der 5. Spieltag für die Spielgemeinschaft steht auf dem Programm.

Heimspiele in Kleinwallstadt.

Die 2. Mannschaft trifft am Sonntag, 07.09.2025, um 13:00 Uhr, im Heimspiel auf die SG Eichelsbach-Sommerau-Eschau.

Zum Abschluss des Sonntags (07.09.2025 um 15:00 Uhr) bekommt es unsere 1. Mannschaft mit Elsave Elsenfeld 2 zu tun.

Beide Spiele finden im Toni-Degen-Stadion statt, Jahnstr. 42, 63839 Kleinwallstadt.

Auf zahlreiche Unterstützung freut sich die Spielgemeinschaft.

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Yoga für jede/n

Yoga ist ein achtsamkeitsbasiertes System von Übungen für Körper und Geist, das zu mehr Beweglichkeit, Kraft und Energie führen kann. Regelmäßig ausgeführt kann Yoga zur Linderung und Heilung von Beschwerden beitragen und helfen im Alltag gelassen und (kon)zentriert zu bleiben.

Weitgehend angepasst an den persönlichen Level werden Übungen verschiedener Schwierigkeitsgrade ausgeführt, z.T. kombiniert mit Elementen aus der chinesischen Gesundheitslehre. Schnupperstunde nach Absprache. Der erste Kursabend findet am Donnerstag, den 18. September 2025, von 18.30 bis 19.30 Uhr in der Marktschule Kleinwallstadt statt.

Informationen und Anmeldung unter 06022 2847 (AB! Ich rufe zurück)

Abteilung: HANDBALL

Verschoben - Handballerstammtisch

Der Handballerstammtisch am kommenden Freitag, 05.09.2025, muss leider verschoben werden. Sobald ein neuer Termin feststeht, erfolgt unter anderem hier die Bekanntgabe.

Katholischer Deutscher Frauenbund

Zweigverein Kleinwallstadt

Freitag, 12.09. Jubiläumsfeier – Wanderung über die Christkönigskapelle zur Almhütte mit Anmeldung

Wir feiern unser 70-jähriges Jubiläum dieses Mal anders. Wir treffen uns um 14.30 Uhr am Birkenhof zur Wanderung zur Christkönigskapelle. Nach einem geistlichen Impuls in der Kapelle und einer kleinen Rast begeben wir uns zur Almhütte. Wir werden dort gegen 17.00 Uhr eintreffen.

Wer nicht gut zu Fuß ist, wird nach Anmeldung durch einen Fahrdienst zur Almhütte und auch wieder zurück gebracht um dort mitfeiern zu können.

Bitte meldet euch bis zum 06.09. bei Traudl Raab, Tel. 22425 an, egal ob zur Wanderung oder zum Fahrdienst, damit wir wissen wie viele Plätze wir reservieren müssen.

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Verbandsspiel am nächsten Wochenende

Samstag, 06.09.2025, 13:00 Uhr:

TC RW Miltenberg II – Mixed

CSU-Ortsverband Kleinwallstadt/Hofstetten

Besuchen Sie unseren Informations-Pavillon auf dem Herbstmarkt am **14.09.2025 ab 11.00 Uhr** (vor der ehemaligen Praxis Pfeifer).

Informieren Sie sich an Ort und Stelle über Ziele und Pläne der CSU.

Fragen Sie den Vorsitzenden der CSU-Landesgruppe im Bundestag Alexander Hoffmann, MdB, unseren Mann in München, den CSU-Landtagsabgeordneten Martin Stock, MdL, desweiteren den CSU-Kreisvorsitzenden Michael Schwing und unseren Landrats-Kandidaten Björn Bartels.

Daneben gibt es auch wieder etwas zu rätseln, zu schätzen und natürlich auch zu gewinnen (u.a. Berlin- und Münchenfahrt jeweils für 2 Personen).

Kommen Sie also vorbei, es lohnt sich !!!

Die Vorstandschaft

DJK Kleinwallstadt www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS Ferienspiele

Unter dem Motto „**Spiel und Spaß mit dem Tischtennisball**“ laden wir im Rahmen der Kleinwallstädter Ferienspiele alle interessierten Jungen und Mädchen am **Dienstag, 09.09.2025, 18:00 bis 19:30 Uhr in die Wallstadthalle** ein. Nehmt diese Gelegenheit wahr, die Sportart Tischtennis näher kennen zu lernen. Unsere Jugendbetreuer freuen sich auf euch.

Abteilung: KANU

Freilufttraining

Das nächste Mittwoch-Training findet am 10. September, 19:00 Uhr, am Bootshaus statt.

Zwetschgenkuchenfahrt 2025

Am Samstag, den 13. September, findet die Zwetschgenkuchenfahrt statt. Die Strecke führt über den Altarm des Mains bei Volkach, ist ca. 20 km lang und zur Hälfte der Strecke gibt es (Zwetschgen)-Kuchen satt. Die Strecke kann mit Kayak, Canadier oder SuP befahren werden. Wer da mitfahren möchte sollte sich möglichst schnell bei Karl Kempf, Tel.: 655400 melden. Offizieller Anmeldeschluss ist der 07.09.2025.

Abteilung: SKI

Sommerradtour

Unsere Sommerradtour führte in diesem Jahr von der Pfalz an den Neckar und von dort über den Odenwald zurück nach Kleinwallstadt. Einen ausführlichen Bericht mit Bildern findet man auf unserer Homepage.

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Buschgrabenmeisterschaft

Der Musikverein beteiligt sich in diesem Jahr wieder an den Buschgrabenmeisterschaften des Schützenvereins im Kleinkalibergewehrschießen. Unsere Schützen treffen sich am Montag, 08.09.2025, um 18.45 Uhr im Schützenhaus.

Unterhaltungsmusik beim Herbstmarkt

Am Sonntag, 14.09.2025, findet unser traditioneller Herbstmarkt statt.

Dabei eröffnet unsere Blaskapelle um 11.00 Uhr das Markttreiben auf der Bühne vor dem Alten Rathaus. Die Musiker treffen sich um 10.30 Uhr in Tracht am Römer.

Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste Gehirnjogging findet am **10. September 2025, um 14.30 Uhr im Mehrzweckraum der Marktschule** statt. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen.

Wichtige Info:

Der nächste **Seniorenachmittag** findet ausnahmsweise diesen Monat am dritten Mittwoch im Monat statt! **Bitte vormerken, dass es der Mittwoch, 17.09.2025 ist!!!** Beginn, wie immer 14.30 Uhr in der Zehntscheune, Ende 16.30 Uhr. Wir werden Sie mit „Bingo“ erfreuen. Es gibt wieder schöne Preise zu gewinnen. Wir freuen uns auf Sie.

Bedanken möchten wir uns für die zahlreiche Teilnahme am Seniorenflug nach Darmstadt. Der Bus war voll. Pressebericht folgt.

Hannelore Kreuzer (21182) oder
Ursula Klüpfel (654897)

Ihre Nachbarschaftshilfe

Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Liebe Freunde unseres Schützenvereines, auch in diesem Jahr ist es wieder soweit – die allseits, auch über die Ortsgrenzen hinaus, beliebt Buschgrabenmeisterschaft findet im September bei uns im Schützenhaus statt.

Vom **08.09.2025 bis zum 14.09.2025** könnt ihr euch beweisen!

Egal ob Neuling oder alteingesessener Hase – hier kann jede Mannschaft antreten.

Doch, was ist die Buschgrabenmeisterschaft? Ganz simpel!

19 Ihr tretet als Team bestehend aus drei Perso-

nen an, denn: „Alle guten Dinge sind dreifach“
Jeder von euch hat 3 Probeschüsse und 10 Schüsse, welche dann in die Wertung gehen. Geschossen wird mit einem Kleinkaliber-Gewehr auf 50 m Entfernung. Die Startgebühr beträgt 15 € pro antretender Mannschaft.

Auch in diesem Jahr könnt ihr euren Termin ganz bequem über www.terminland.de/buschgrabenmeisterschaft buchen – dies dauert maximal 3 Minuten.

Hier könnt ihr auch einsehen, wann noch Termine frei sind.

Bitte beachtet aber dabei, gerade wenn ihr als Verein oder größere Gruppe teilnehmt, dass pro gestellte Mannschaft ein Termin gebucht werden soll. Solltet ihr dann vor Ort merken, dass ihr noch eine zusätzliche Mannschaft stellen wollt oder eine Mannschaft nochmal schießen will, so ist dies auch kein Problem.

Für unsere interne Planung und um übermäßige Wartezeiten zu vermeiden ist es aber wichtig ungefähr zu wissen, wie viele Mannschaften an welchem Tag teilnehmen.

Dieses Jahr neu: die Siegerehrung wird eine Woche später am 21.09.2025 bei uns im Schützenhaus stattfinden.

Weitere Infos erhaltet ihr auch auf unserer Homepage

www.sv1925kleinwallstadt.com
oder per Mail unter
info@sv1925kleinwallstadt.com

Wir freuen uns auf euer Erscheinen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmenden ein dreifaches „Gut Schuss“!

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Monatstreffen September „Dolce Vita im Eiscafe Roma“

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu unserem Monatstreffen im September ein. Wir treffen uns am 10. September um 15.00 Uhr im Eiscafe Roma (Lucia) in Kleinwallstadt. Bitte meldet Euch bis zum 06.09.2025 bei Renate Rosenfeld (Tel. 23635) an.

In lustiger Runde wollen wir bei italienischen Eisspezialitäten gesellige Stunden miteinander verbringen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

Es sind noch Plätze zu vergeben!!

Tagesausflug nach Frankfurt am Weltkindertag am 20.09.2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VDK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des **Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm steht** der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

Der Reisepreis für die Busfahrt und alle Eintritte beträgt:

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren 42,- €
Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren 50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa 58,- €

Verbindliche Anmeldung und Auskünfte ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel.: 06022 / 23426. Bitte auf AB sprechen. Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der **komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend** auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen.

IBAN DE 78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

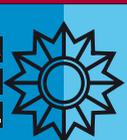
Flyer und Anmeldung liegen in der Markt-Apotheke Kleinwallstadt, im Cap-Markt, in der Metzgerei Ostheimer, im Plattenbergbad, im Therapiezentrum Rubach und in der Bücherei aus. In Hofstetten in der Praxis Dr. Bongard.

Anmeldungen können in der Markt-Apotheke Kleinwallstadt abgegeben werden.

Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche
passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

„Jedem Anfang
wohnt ein
Zauber inne.“

Hermann Hesse



**SOS
KINDERDÖRFER**
WELTWEIT

Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)
IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00
BIC GENO DE M1 GLS

2015/1

www.sos-kinderdoerfer.de

www.aerzte-gegen-tierversuche.de



Tierversuche –
grausam und wissenschaftlicher Unsinn.



Ärzte gegen Tierversuche e.V.

Unterstützen Sie unsere Arbeit für eine fortschrittliche Medizin.
Ärzte gegen Tierversuche e.V. · Goethestraße 6-8 · 51143 Köln · Tel.: 02203 9040990

– Anzeige –

Asklepios-Klinik Seligenstadt

Arthrose ade Gesunde Hüften - Glückliches Leben

Informationsveranstaltung der Asklepios-Klinik Seligenstadt zum Thema Hüftbeschwerden und deren moderne minimalinvasive Therapie

Am 16.09.2025 findet um 17.00 Uhr in Seligenstadt eine sehr interessante Informationsveranstaltung zum Thema Hüftbeschwerden und deren moderne Therapie statt. Der leitende Oberarzt, Dr. Ramin Sadighi aus der Asklepios-Klinik Seligenstadt, wird in einem rund halbstündigen Vortrag alles Wissenswerte zum Thema Hüftbeschwerden, insbesondere bei Arthrose und deren Behandlung durch moderne, minimalinvasive Operationsmethoden eines Hüftgelenkersatzes, gut verständlich präsentieren. Das Vortragsprogramm umfasst die Erläuterung der häufigsten Ursachen von Hüftschmerzen, die Erklärung der Anatomie des Hüftgelenkes und natürlich das Aufzeigen der umfangreichen Therapiemöglichkeiten bei Hüftbeschwerden. Im Anschluss an den Vortrag besteht genug Zeit, um mit Dr. Sadighi spezielle Fragestellungen zu erörtern.



Die Veranstaltung beginnt um 17.00 Uhr in der Einhards Eventlocation, Eisenbahnstr. 5d in 63500 Seligenstadt (Alter Bahnhof). Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

- 01.08. – 28.09. Work in Progress, ZAK in der Alten Dorfkirche
- 06.09.2025 Jan-Eike Hornauer, Verse aus einer verrückten Welt, ZAK in der Alten Dorfkirche
- 07.09.2025 Dorffest
- 08.09.2025 Kerbfest FFW im Feuerwehrhof
- 13./14.09.2025 Kaninchenausstellung in der Erwin-Braun-Halle
- 14.09.2025 Poetry Slam, ZAK in der Alten Dorfkirche
- 21.09.2025 Ebbelwoifest – Musikverein
in der Erwin-Braun-Halle
- 23.09.2025 Frauenfrühstück im Pfarrheim
- 28.09.2025 Michaelstag in der Pfarrkirche St. Michael
- 08.10.2025 Zoammekumme (Oktoberfest) im Pfarrheim
- 11.10.2025 Miltenberger Kulturwochenherbst,
ZAK in der Alten Dorfkirche

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 08.09.2025: Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagement/Miltenberg/WasteManagement-Servlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	17:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 18.08.2025 bis 22.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 07.08.2025 bis 14.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

**WIR
HÖREN
ZU**



www.telefonseelsorge.de

145 JAHRE

FREIWILLIGE FEUERWEHR

HAUSEN



50 JAHRE JUGENDFEUERWEHR

07. September – 08. September 2025

Sonntag, 07.09.2025

Dorffest

10.00 Uhr

Festgottesdienst in der St. Michael Kirche,
danach Eröffnung des Festbetriebes, Begrüßungen
und Bieranstich an der Hauptbühne mit musikalischer
Gestaltung des Musikvereins Harmonie Hausen

13.00 Uhr

Live-Musik mit

*Gruppo folcloristica
Banda Baidallo*

14.00 - 18.00 Uhr

Live-Musik mit



15.00 Uhr

Tanzvorführung



16.00 Uhr

Akrobatik-Show



17.00 Uhr

Live-Musik mit



19.00 Uhr

Live-Musik mit



Montag, 08.09.2025

Kerbfest

11.00 Uhr

Beginn Festbetrieb im Kerbzelt

11.30 Uhr

Traditionelles Kesselfleischessen

14.00 Uhr

Kaffee und selbstgebackene Kuchen

19.30 Uhr

Kerbgericht

20.30 Uhr

Kerbverbrennung



*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!*

Allgemeine Informationen

Die Gemeinde Hausen mit ihren Vereinen, Gruppierungen und Gewerbetreibenden laden wieder herzlich zum traditionellen Dorffest am 07.09.2025 ein. Bereits zum 30. Mal wird dieses Dorfgemeinschaftsfest gefeiert und auch in diesem Jahr wurde wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zum Sehen, Hören und Mitmachen erstellt.

Die musikalische Bandbreite im Angebot erstreckt sich dabei von der traditionellen Blasmusik beim Frühschoppen mit der Harmonie Hausen, über Blasmusik mit dem Musikverein „Spessart-Echo“ aus Dörmorsbach beim Heimatverein, sowie der italienischen, deutschen Folklore der „Gruppo Folcloristico Banda Banello“, Rock mit The Deifels Sound aus Heimbuchenthal, bis hin zur Partytime am Abend mit der Band „Rampenfieber“.

Im Foyer des Begegnungshauses gibt's vom Heimatverein unter dem Motto „Wer sind meine Vorfahren?“ spannende Einblicke in die Ahnenforschung. Interessierte können ihre eigenen Fragen direkt an die Experten stellen.

Im Begegnungshaus dürfen sich die Gäste auf eine gemütliche Kaffeetafel freuen: Der Gesangverein verwöhnt mit Kaffee und einer großen Auswahl an liebevoll gebackenen Kuchen und Torten. Gleichzeitig lädt der Heimatverein zu einer Fotoausstellung unter dem Titel „80 Jahre Kriegsende“ ein. Für alle, die ihr Wissen über den Ort testen möchten, gibt es das Quiz „Kennst du unser Dorf?“. Auf einer großen Bildertafel gilt es, knifflige Fragen zu lösen; die Gewinnerinnen und Gewinner werden um 19 Uhr bei der Preisverleihung bekanntgegeben.

Auf der großen Showbühne zeigen die HCV-Flummis und die Gruppe Sensation ihr Können und sorgen für beste Unterhaltung.

Rundherum locken zahlreiche Mitmachaktionen: Der HCV begeistert die Kinder mit Hüpfburg und bunten Tattoos, die Feuerwehr stellt beim „heißen Draht“ die Geschicklichkeit auf die Probe und bietet zudem einen Tretauto-Parcours im Mini-Unimog an. Der Reit- und Fahrclub lädt zum beliebten Entenangeln ein, während die Kolpingjugend Mainfranken in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr mit spektakulärem Bungee Jumping für Adrenalin-Kicks sorgt – ein Action-Highlight!

Zur Stärkung zwischendurch wartet der Jugendtreff am Saftmobil mit erfrischenden alkoholfreien Cocktails auf. Die Ersthelfer vor Ort sind ebenfalls präsent, geben Einblicke in ihre wichtige Arbeit und beantworten Fragen rund um die Erste Hilfe.

Neben all diesen Attraktionen steht ein vielfältiges kulinarisches Angebot bereit, das für jeden Geschmack etwas bereithält. Das Organisationsteam dankt schon jetzt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement dazu beitragen, dass die Veranstaltung erneut zu einem bunten Fest der Gemeinschaft wird.

Park- und Verkehrsregelung

Die Ortsmitte ist von Samstag, 06.09., 15.00 Uhr bis Montag, 08.09.2025, um 8.00 Uhr für jeglichen Durchgangsverkehr gesperrt. Achtung, neue Verkehrsregelung im Sulzbacher Weg: Der Sulzbacher Weg ist ab Sonntag, 07.09., 8.00 Uhr bis Montag, 08.09., 23.00 Uhr gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über die bekannten und ausgewiesenen Umleitungsstrecken. Entlang dieser ist beidseitig absolutes Halteverbot. In der Dorfmitte, entlang der Festmeile, werden die Hofeinfahrten teilweise zugebaut. Daher bittet das Orgateam, rechtzeitig am Samstag, 06.09.2025, Fahrzeuge außerhalb der Festmeile zu parken, wenn diese am Sonntag benötigt werden.

Die Parkflächen in der Ortsmitte an der Hauptstraße und Sulzbacher Weg sind bereits am Samstag, 06.09.2025, ab 10.00 Uhr beschränkt verfügbar, da ab diesem Zeitpunkt die Stände aufgebaut werden.

Für Festbesucher aus Kleinwallstadt und anderen Gemeinden empfiehlt das Orgateam am Sonntag den Linienbus mit dem 2,50 Euro Tagesticket zu benutzen.

Fahnenschmuck

Das Orgateam bittet wieder die Anwohner der Gemeinde, nicht nur am Festgelände, ihre Häuser zu beflaggen.

Fahnenabordnungen

Alle Fahnenabordnungen treffen sich am Sonntag um 9:30 Uhr zur Kirchenparade am Rathaus. Nach dem Gottesdienst ist auf der Bühne wieder eine kleine Eröffnungsfeier mit Bieranstich.

Dorffestteilnehmer

Wie jedes Jahr können die Stände am Sonntag ab 7:30 Uhr aufgebaut werden. Die größeren Stände können bereits am Samstag ab 10:00 Uhr aufgebaut werden.

Diese Stände müssen dann für die Nacht mit ausreichend Lichter und Warnbaken gesichert werden. Rechtzeitig daran denken.

Jeglicher Standaufbau und Beschikung muss am Sonntag bis 10:00 Uhr beendet sein. Die Beschickerfahrzeuge müssen am Sonntag bis 10 Uhr die Festmeile verlassen. Der Stellplan hängt jeweils im Schaukasten am Rathaus, am Infokasten am Brunnenplatz und im Schaufenster des Feuerwehr-Schulungsraumes. Bei Rückfragen stehen die Marktmeister zur Verfügung.

Informationsweitergabe

Das Orgateam bittet alle, ihre Nachbarn, Hausbesitzer, Mieter usw., die kein Amtsblatt lesen, über die Ereignisse des Wochenendes zu informieren.

Laden Sie auch Verwandte, Freunde, Bekannte, Ex-Hausener usw. zu unserem großen Fest ein.



Betr.: E-Mails
email@tuebel-druck.de

An die Schriftführer:

Bitte formulieren Sie den Betreff Ihrer
Mitteilungen folgendermaßen:
Gemeinde, Verein, Abteilung

Bei bezahlten Anzeigen gilt:
Gemeinde, Verein/Firma, Anzeige

Nur so ist eine korrekte Zuordnung
Ihrer Aufträge möglich.

Vielen Dank!
Druckerei Tübel GmbH

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.
Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hau-
sen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind
als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.
Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-
Mail an folgende Adresse senden:
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Eisenfeld:

Homepage:

<https://eisenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Eisenfeld:

instagram: [pastoralerraum_eisenfeld](#)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 4. September

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Messfeier
für Gustav Scholz / Ursula Tobisch, Jt.,
Hans, Melitta u. Josef Nebel

Freitag, 5. September

14.00 Uhr Hauskommunion

Sonntag, 07. September

10.00 Uhr Messfeier
zum Beginn des Dorffestes
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /
Elisabeth Dobler u. Angeh. /
Martha, Emma u. Alois Konrad /
Alfons, Rosa u. Anton Schüssler,
Willibald u. Elfriede Schnabel u. Angeh. /
Sigi Schüssler / Rita Schüssler /
Verst. d. Fam. Kling u. Schön

Donnerstag, 11. September

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
19.00 Uhr Messfeier
für Eugenie Wolf u. Geschw.,
Angeh. Eichelsbacher u. Frieß /
Irmgard Fath u. Angeh.

Sonntag, 14. September – KREUZERHÖHUNG

Kollekte:

**Kirchl. Öffentlichkeitsarbeit u. Kath. Schrift-
tum (Welttag d. sozialen Komm.mittel)**

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Annemarie, Cosima, Mike,
Rosa u. Kilian Eckert /
Werner Tienes u. Angeh. / Hermine Kolarik /
Jürgen u. Konrad Mäurer

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

In Kooperation mit dem Ökumenischen Hospizverein bietet der Pastoreale Raum Elsenfeld am Samstag, 20. September, von 9.30 – 13.30 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud Elsenfeld einen Kurs unter dem Titel „Der letzte Hilfe Kurs - Am Ende wissen, wie es geht!“ an. Die inhaltliche Module sind Sterben als ein Teil des Lebens, Vorsorgen und entscheiden, Leiden lindern und Abschied nehmen. Es entstehen keine Kosten. Bitte um baldige Anmeldung unter der Telefonnummer 06022/1230 oder als Mail: pfarrei.elsenfeld@bistum-wuerzburg.de. Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

www.feuerwehr-hausen-spessart.de

04.09.	16:30 Uhr	Aufbau Dorffest
05.09.	17:00 Uhr	Aufbau Dorffest
06.09.	10:00 Uhr	Aufbau Dorffest
07.09.	10:00 Uhr	Dorffest
08.09.	10:00 Uhr	Kerbfest
09.09.	10:00 Uhr	Abbau Dorffest
15.09.	19:30 Uhr	Übung Gruppenführer im Gerätehaus
16.09.	09:30 Uhr	Übung Gemeindestaffel im Gerätehaus

Heimatverein Hausen

Dorffest 2025

Auch in diesem Jahr nimmt der Heimatverein wieder am Dorffest mit Unterhaltung und Bewirtung teil. Schon jetzt ein Danke an Helfer, Freunde und Unterstützer unseres Vereins. Ohne euch könnten wir unser vielfältiges Angebot nicht leisten.

Zum Programm: **Wir haben in diesem Jahr ein Quiz vorbereitet mit dem Titel „Kennst du dich aus in Hausen?“** Mit diesem Quiz wollen wir vor allem auch die Jugend ansprechen, sich für unser Dorf und seine Geschichte zu interessieren. Mit Hilfe von Fotos auf einer Bildertafel im Begegnungshaus können die Fragen leicht gelöst werden und außerdem gibt es ja auch noch Eltern und Omas und Opas die sicher gerne mitraten. Zu gewinnen gibt es Gutscheine im Wert von 100,- €.

In einer **Fotausstellung** mit Zeitdokumenten erinnern wir das **Ende des 2. Weltkriegs vor 80 Jahren**. Man erfährt unter anderem welche Familien in unserem Dorf das Kriegsschicksal besonders hart getroffen hat.

Wer sind meine Vorfahren? Im Foyer des Rathauses können sich die Besucher am Sonntag bei Martin Raab Auskünfte über ihre Vorfahren einholen und sich eventuell auch einen Teil des Stammbaums ausdrucken lassen.

Was gibt es sonst noch?

Von 14:00 bis 18:00 Uhr unterhält die Musikkapelle „Spessartecho“ aus Dörmorsbach mit festlicher Musik.

Unser Speisenangebot ist geblieben. Auch in diesem Jahr gibt es unsere bekannten Fischspezialitäten und ab 17:00 Uhr die Dinnerle aus dem Backhaus.

Herzliche Einladung an alle.

Ein Festbesuch lohnt sich!

Musikverein „Harmonie“ Hausen

Termine

07.09.2025 Dorffest
21.09.2025 Ebbelwoifest
28.09.2025 Michaelstag

Einladung an unsere ehemaligen Mitglieder zum Dorffest 2025

Liebe Musikfreunde,
wir, der Musikverein Harmonie Hausen, möchten euch ganz herzlich zum diesjährigen Dorffest einladen. Und zwar nicht nur als Gäste, sondern als aktive Mitwirkende bei einem Massenchor!

Es wäre uns eine große Freude, gemeinsam mit euch zu musizieren, alte Zeiten aufleben zu lassen und den Dorffest-Sonntag zu einem musikalischen Erlebnis zu machen. Ob ihr noch regelmäßig musiziert oder das Instrument schon länger nicht mehr in eurer Hand hattet – spielt keine Rolle. Hauptsache ihr habt Freude am Musizieren.

Wann und wo?

Am 7. September 2025 um 11.00 Uhr
(nach der Kirche) in der Ortsmitte in Hausen

Was muss ich mitbringen?

Euer Instrument, gerne einen alten Noten-
ständer und Tracht (falls vorhanden) und
vor allem eine große Portion gute Laune!

Was wird gespielt?

(Noten werden von uns gestellt)
Altbekannte Stücke wie „Auf der Vogel-
wiese“ oder „Frankenlied Marsch“.

Mit musikalischen Grüßen

im Namen der gesamten Vorstandschaft

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die Sommerpause ist zu Ende und wir proben
wieder am Donnerstag, 04.09.2025, um 19.30
Uhr im Sängenheim.

Das wäre ein guter Zeitpunkt für „Neueinstei-
ger“ oder auch alle sangesfreudigen Interes-
sierte, die nur mal eine gewisse Zeit oder für
ein Projekt mitsingen möchten. Die Mitgestal-
tung der Feierstunde am 1. Advent wäre da
ein schönes Ziel, denn dafür proben wir die
nächsten Wochen. Wir würden uns sehr freuen,
wenn wir neue Sängerinnen und Sänger
am Donnersteg begrüßen und willkommen hei-
ßen könnten.

Für unseren Kaffeestand am Dorffest bitten
wir wieder fleißig Kuchen zu backen, damit wir
eine reichhaltige Theke mit selbstgebackenem
Kuchen und Torten anbieten können.

Den Ablauf vom Dorffest besprechen wir am
Donnerstag nach der Probe.

Termine zum Vormerken :

07.09.2025 Dorffest mit Kuchenstand

30.11.2025 Adventskonzert

Mit freundlichen Sängergüßen

Die Vorstandschaft

Reit- und Fahrclub Hausen

Liebe Mitglieder,

wegen Urlaub und Americana verschieben wir
den Clubabend. Statt am 5. September treffen
wir uns am 19. September um 20.00 Uhr.

Viele Grüße, eure Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Monatstreffen September
„Dolce Vita im Eiscafe Roma“

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK
zu unserem Monatstreffen im September ein.

Wir treffen uns am 10. September um 15.00

Uhr im Eiscafe Roma (Lucia) in Kleinwallstadt.
Bitte meldet Euch bis zum 06.09.2025 bei Re-
nate Rosenfeld (Tel. 23635) an.

In lustiger Runde wollen wir bei italienischen
Eisspezialitäten gesellige Stunden miteinander
verbringen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

Es sind noch Plätze zu vergeben!!

**Tagesausflug nach Frankfurt am
Weltkindertag am 20.09.2025**

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VDK
zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich
des **Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf
dem Programm** steht der Besuch des Main
Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem
Ausflug sind besonders die Kinder oder Enkel
der Teilnehmer eingeladen.

**Der Reisepreis für die Busfahrt und alle Ein-
tritte beträgt:**

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren	42,- €
Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren	50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa	58,- €

Verbindliche Anmeldung und Auskünfte
ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schu-
bert, Tel.: 06022 / 23426. Bitte auf AB spre-
chen. Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der **komplette Reisepreis ist nach Anmel-
dung umgehend** auf das Konto des VdK Orts-
verband Kleinwallstadt zu überweisen.

IBAN DE 78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

Flyer und Anmeldung liegen in der Markt-
Apotheke Kleinwallstadt, im Cap-Markt, in der
Metzgerei Ostheimer, im Plattenbergbad, im
Therapiezentrum Rubach und in der Bücherei
aus. In Hofstetten in der Praxis Dr. Bongard.

**Anmeldungen können in der Markt-Apothe-
ke Kleinwallstadt abgegeben werden.**

WWF ALLWETTERZOO MÜNSTER

**HAST DU EIN
HERZ FÜR
LEOPARDEN?**

DANN KOMM INS

»TEAM LEOPARD MÜNSTER«

ZUSAMMEN SIND WIR STARK!

WWF.DE/ZOO

TAXI GÖBEL



Bestrahlungsfahrten
Flughafentransfer
Krankenfahrten
Kurierdienst
Frauentaxi
VW-Bus

Elsenfeld-Kleinwallstadt 06022/623880
Erlenbach 09372/943192
Obernburg-Mömlingen 06022/72918
Mobil 0151/12051446

Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 5607 10 (von 9–16 Uhr)

Kamine & Öfen



Freundt & Gampe GmbH
63755 Alzenau



www.freundtundgampe.de

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



AUF GEHT'S ZUR
BLUTSPENDE!

Sicher, dass
bei Ihnen
alles noch ganz
richtig läuft?

ABWASSER
TECHNIK
UNTERMAIN

← RÜCKSTAUSYSTEME
+ HEBEANLAGEN
+ PUMPEN
→ NEU- & ERSATZTEILHANDEL
KESSEL SERVICEPARTNER

www.at-untermain.de 06021-3730144 // info@at-untermain.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

Der Schützenverein sagt Danke!

Bei den diesjährigen Ferienspielen durften wir 42 Kinder und Jugendliche bei uns begrüßen. So viele wie noch nie. Die Kinder hatten sichtlich ihren Spaß und uns hat es genauso gut gefallen. Je nach ihrem Alter konnten sich die Kinder an Lichtgewehr, Luftgewehr oder auch Bogen versuchen.

Das Schießen mit dem Lichtgewehr ist eine neue Disziplin für die Altersgruppe 8 -12 Jahre in unserem Verein. Dabei wird nicht mehr mit echter Munition, sondern nur noch mit einem Lichtstrahl auf die Zielscheibe geschossen. Die elektronischen Zielscheiben zeigen dann den genauen Schusswert an. Hierdurch sind die Lichtgewehre völlig ungefährlich und dürfen schon von Kindern ab 8 Jahren zum Training genutzt werden.

Wer das Schießen mit dem Lichtgewehr gerne einmal ausprobieren möchte, kann sich unter der 0171 3669342 beim Vorstand Hugo Konrad melden. Wir laden natürlich auch alle interessierten Jugendlichen zu unserem regulären Jugendtraining unter der Anleitung von erfahrenen Trainern und Jugendleitern ein.

Aufgelegt Schießen ab 55 Jahren

Nicht nur für die Jüngsten haben wir etwas Neues, sondern auch für die Schützen im besten Alter ab 55 Jahren. Hier bietet der Schützenverband seit einigen Jahren die Möglichkeit Luftgewehr oder Luftpistole aufgelegt zu schießen. Das ist schonender für den Rücken und erlaubt es, Schießen selbst bis ins hohe Alter weiter zu betreiben. Gerade für Neulinge ist der Einstieg in den Schießsport hierdurch auch noch in einem Alter möglich, in dem die meisten anderen Sportarten schon gar keine Altersklassen mehr anbieten.

Wer Interesse hat darf sich gerne bei Hugo Konrad unter 0171 3669342 melden.

7919



BESSER
MADE IN
GERMANY

Brillante Technik, Qualität Made in Germany, maximaler Bedienkomfort.

Pschorn Fernsehtechnik

Verkauf · Reparatur · Installation von SAT, TV und IT

63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12

Telefon 06022 21476 · www.pschorn-fernsehtechnik.de

TechniSat



BEERDIGUNGSMINISTERIUM
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06021 / **2 13 66**

Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

JK**JONAS & KROTH**
IMMOBILIEN

Anette Jonas

”

**GUT-
SCHEIN**
für eine
kostenfreie
Immobilien-
Bewertung

☎ 0 60 22-264 750

www.jonasundkroth.de**Fußner GmbH**
Containerdienst – Entsorgung**Containerstellung** von 3 bis 42 m³ Inhalt.**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr

**Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.**Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de**Telefon: 0 60 26 – 26 91**

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

6 BEIKOCH/HOBBYKOCH, TEILZEIT

Du kannst mehr als nur Spiegelei? Zeig uns deine Kochkünste!

6 KÜCHENHILFE, TEILZEIT

Du bist der Held hinter den Kulissen? Wir brauchen dich!

6 SPÜLKRAFT, TEILZEIT

Du hast ein Faible für Sauberkeit? Perfekt!

6 SERVICEKRAFT, VOLL- UND TEILZEIT

Du bringst Gäste zum Lächeln und sprichst fließend Deutsch? Top!

Bewirb dich jetzt und werde Teil eines starken Teams! Profitiere von einer überdurchschnittlichen Bezahlung und einer ausgewogenen Work-Life-Balance.

Landgasthof "Zum Hasen", Marktstr. 3, 63839 Kleinwallstadt

☎ 06022 71 06 59 0 ✉ kontakt@zum-hasen.com



Wir
**SUCHEN
DICH!**

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Mango-Chili«** 1 kg **13,90 €**
- **Schweinekamm, o. Kn.** 1 kg **12,50 €**
- **Fleischwurst, rot oder weiß** 1 kg **14,90 €**
- **Kabanossi** 1 kg **19,99 €**

Am Freitag gibt es wieder leckeren Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)

Unsere Hähnchen sind in der Sommerpause!!!



Jetzt auch mit Shop!
www.parkettkoehnlein.de

Meisterbetrieb
für Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Infoveranstaltung

Nebenkosten senken oder Haus verkaufen?

mit Energieberater Frank Slawik & Immobilienexperte Georg Ortner

📅 24. September 2025, ab 18 Uhr

📍 Geschäftsstelle Miltenberg, Berliner Platz 1



Jetzt kostenfrei anmelden!

Online: Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie voba-online.de/nebenkosten

Telefonisch: 06061 7014280

Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
**Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**



**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)



Fragen?

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

Melden Sie sich

✉ info@herzenssorge.de

☎ **060 22 70 90 38**

📷 [herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.herzenssorge.de/betreuungsdienst)

🌐 www.herzenssorge.de

📍 **Brückenstraße 12, 63785 Obernburg**



www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

LUDWIG
Zentgraf
GMBH
G R A B M A L E



10% Herbstrabatt
auf alle Grabanlagen
gültig von August - Oktober

Grabmale & Grabsteingestaltung

Ihre Erinnerung liegt uns am Herzen -
für eine friedvolle Ruhestätte.

Ihre Beratung vor Ort:

Marcel Rickert
Kundenberater

Tel. 06093 - 996940



Ludwig Zentgraf GmbH

Hüllingstraße 2a · 63846 Laufach-Hain
info@ludwigzentgraf.de · www.ludwigzentgraf.de

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



WIR SIND DA
SCHON SEHR
GENAU.

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de



Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...

...wenn der Mensch den
Menschen braucht.

Zuhause gut leben

- + **Ambulante Pflege**
- + **Essen auf Rädern**
- + **Fahrdienst**
- + **Hausnotruf**
- + **Hauswirtschaftliche Hilfen**
- + **Pflegeberatung**
- + **Tagespflege**



BRK-ServiceZentrum · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0
BRK-ServiceCenter · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0
info@brk-mil.de · brk-mil.de



*Auf allen
Friedhöfen
in Aschaffenburg
& Umgebung*



Bestattungen aller Art

In der kostbaren Zeit der Abschiednahme sind wir mit Herz & Hand an Ihrer Seite,
Achtsam & Liebevoll



PEGASUS

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG
06021 58 40 51 5
WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE
TAG UND NACHT ERREICHBAR

Wir suchen Austräger/innen

(m/w/d)

für das Amts- und Mitteilungsblatt
Kleinwallstadt

Für alle Jugendlichen
ab 13 Jahren, Rentner,
Hausfrauen, Mütter bzw.
Väter in Elternzeit oder
Studenten sowie für alle,
die Interesse haben.



Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin Fr. Schröder
erreichbar Mo. bis Do. 8.30 - 15.00 Uhr

Tel.: 093 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de
www.tuebel-druck.de/austragen



Jetzt abschnappen,
informieren und
kontaktieren!



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH
seit 1949

Druckerei Tübel, Philipp-Kachel-Straße 2, 63911 Klingenberg

BACHGAUER

FOOD & MUSIC FESTIVAL

Mit kostenlosem
Hüpfburgenland für
Kinder (Sa. + So.)

DO., 11.09.25

Afterwork-Party
mit Lütte

FR., 12.09.25

Jey Aux Platines

SA., 13.09.25

Club-Sounds mit
DJ Olma

SO., 14.09.25

Frühschoppen mit
„Die Großostheimer“
Live-Musik mit Band

Festplatz Großostheim - Kostenfreier Eintritt -  [food.music.festival](https://www.instagram.com/food.music.festival)



VERANSTALTER:

MALUA EVENTS, RIEGELSTRASSE 32, 63762 GROßOSTHEIM, WWW.MALUA.EVENTS
BM EVENT GMBH & CO. KG, BAUMSCHULWEG 10, 63762 GROßOSTHEIM, WWW.BENE-EVENT.COM

Eine Weide für die Bienen -
gesunder Genuss für die Familie.

HONIG
aus meiner eigenen
Imkerei

Haben Sie Ihren Lieblings-Honig gefunden?

- ✓ Blüten-Honig
- ✓ Akazien-Honig
- ✓ Wald-Honig
- ✓ Sommer-Tracht-Honig

Ich berate Sie gerne.

Honig ist immer so gut, wie die Weide, aus der die Bienen den "Nektar" holen.
Daher lege ich eigene "Bienen-Weiden" an. Zum Wohl für die Bienen -
zum Genuss für meine Kunden.

100%
NATUR

IMKER CHRISTOF HOFFMANN

HaydnStr. 1, am Feuerwehr-Haus
63839 Kleinwallstadt
0170/193 49 77

